Consejo de Seguridad

Quincuagésimo sexto año

4434^a sesión

Jueves 6 de diciembre de 2001, a las 13.25 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Ouane	(Mali)
<i>Miembros:</i>	Bangladesh	Sr. Chowdhury
China	Sr. Shen Guofang
Colombia	Sr. Valdivieso
Estados Unidos de América	Sr. Cunningham
Federación de Rusia	Sr. Lavrov
Francia	Sr. Levitte
Irlanda	Sr. Corr
Jamaica	Sra. Durrant
Mauricio	Sr. Koonjul
Noruega	Sr. Kolby
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Eldon
Singapur	Sra. Foo
Túnez	Sr. Ben Youssef
Ucrania	Sr. Kuchinsky

Orden del día

La situación en el Afganistán

Carta de fecha 5 de diciembre de 2001 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2001/1154)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.



Se abre la sesión a las 13.25 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Afganistán

Carta de fecha 5 de diciembre de 2001 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2001/1154)

El Presidente (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2001/1153, que contiene un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Quisiera señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2001/1154, que contiene el texto de una carta de fecha 5 de diciembre de 2001 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General.

Quisiera informar al Consejo de que he recibido una carta del representante del Afganistán en la que solicita se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Al acceder a esta solicitud, el Consejo de Seguridad recuerda que la Autoridad Provisional del Afganistán asumirá sus funciones el 22 de diciembre de 2001. De conformidad con el párrafo 3 del Acuerdo sobre las

disposiciones provisionales aplicables en el Afganistán en espera de que se restablezcan las instituciones permanentes de gobierno, firmado en Bonn el 5 de diciembre de 2001, la Autoridad Provisional ocupará el escaño del Afganistán en las Naciones Unidas y en sus organismos especializados, así como en otras instituciones y conferencias internacionales.

Por invitación del Presidente, el Sr. Farhâdi (Afganistán) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*habla en francés*): Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bangladesh, China, Colombia, Francia, Irlanda, Jamaica, Malí, Mauricio, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, Túnez, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1383 (2001).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 13.30 horas.